

한인회비와

교민의 단합을 위하여

하루하루 끊임없이 낯설은 이곳 미국에 뿌리를 댄어가시기에 쉬지 않고 열심히 일하시는 교민여러분의 숨소리가 각 분야에서 들리고 있음을 우리는 다같이 자랑스럽게 생각합니다.

속도는 빠르지 못하였으나 선배들이 심어놓고 가꾸어온 우리 한인회가 조금씩 커가고 있음을 보고 느낄수 있습니다. 금년도 저희 한인회 큰 행사의 하나인 역대이사 임원 선배들을 한자리에 같이 할수 있는 계기를 만들었으며, 「1000세대」 회비내기 운동이 예년에 비하여 같은기간에 많으신 교민의 호응을 받기 시작하였습니다. 많은 격려와 회비를 보내주신 선배님들 그리고 교민여러분께 진심으로 감사드립니다.

그리하여 5월호 회보에는 Return 봉투를 같이 보내오니 회비를 내신 분들께서는 「건의사항」 또는 「시정사항」을 저희 한인회로 보내주시고 아직 회비를 못내신 교민들께서는 회비와 한인회 발전을 위한 말씀을 보내주시면 대단히 감사하겠습니다.

또한 6월15일경부터 「한인주소록」 발간 준비를 할 예정이오니 성명을 한글, 영문, 주소, 전화번호를 기입하여 저희 한인회 즉 Seattle, Wash-State

Korean Association
Greenwood P.O.Box 30065
Seattle, WA 98103-0065

Tel : 362-4500 로 보내주시기 바랍니다.

그리고 저희 사무실은 「의료 및 치과보험 Agency인 Peoples Choice Insurance Agency (Eric Thompson)와 같이 사용하며 전화 봉사업무를 도와주고 있으므로 중요한것이나 속히 연락이 필요한것은 아침 9시부터 오후4시까지 월요일~금요일 사이 연락해주시면 됩니다. 단 한인회에서 채용한 사무원이 아니므로 가능하면 서면으로 보내주시면 감사하겠습니다. 또한 매주 금요일 오후7시부터 9시까지는 한글학교가 있으므로 참고로 하시기 바랍니다.



열심히 살아가는 우리 교민사회에 많은 어려움이 있음을 우리는 종종 보고 느끼게 됩니다. 모 방송에서는 옛날에 있었던 흔히 있는 사건을 연 3일간 소개함으로써 우리의 마음을 우울하게 한바 있습니다. 우리의 단합과 힘이 필요함을 다시 절감했습니다. 저희 한인회 법률고문인 이동훈 변호사와 해당되는 분야 교민의 협조를 청하시기 바랍니다.

그리고 교민 상호간에 오해나 불화 또는 저희 한인회에 서운한것이 있으시면 그때 그때 전화 또는 서면으로 솔직하게 의사전달을 함으로써 단합과 협조에 힘이 됨을 잊지 맙시다. 어느 단체이던 일을 하는데는 많은 의견과 서로 상반되는 견해가 있겠으나 이 모두가 우리 교포가 잘되기를 바라는 뜻에서 나온것임을 이해하며 그에 따라 어떠한 결정을 내리든 그 결정을 위하여 일선에서 봉사하는 이들이 소신껏 일해갈수 있는 협조가 필요합니다.

오늘은 칭찬보다 꾸중을 들었으나 훗날 칭찬받을수 있다면 그보다 더 큰 보람은 없습니다. 한인회 선배 후배던 이민의 선배 후배던 선배를 칭찬하고 후배를 협조해주는 교민사회 풍토를 키워가야 하겠습니다.

한인회비와 한인회를 위하여 좋은 말씀 꼭 해주실것을 다시 부탁드립니다 교민 여러분 가정마다 더욱 다복하시고 건강하시고 하시는 일 모두 잘되시길 빕니다. 대단히 감사합니다.

이사장 최경수

1986년도 청소년 하기 캠프 안내

여년과 같이 올해도 한인회에서는 여름 방학동안 중·고등학생들을 위해 청소년 하기 캠프를 마련하였습니다. 해가 거듭할수록 짜임새 있고 알찬 내용으로 우리 청소년들에게 한국의 일과 한국인의 긍지를 심어주는 좋은 기회가 될 이번 하기 캠프에 중·고등학생들의 많은 참여와 학부모님들의 적극적인 성원을 바랍니다.

「미국속의 한국인」이란 주제를 갖고 실시될 이번 캠프는 미국에 살고 있는 우리 청소년들이 미국속에 동화되기전에 지녀야 할 한국인으로서의 자의식과 긍지 그리고 한국의 문화적 배경에 대한 이해 등을 길러주는 교육을 통해 올바른 자기인식을 갖도록 유도할 것입니다. 올바른 자기인식이 이루어질때 이민 1세, 1.5세, 2세간의 갈등, 나아가서 미국인들과의 갈등도 해소될 것입니다. 미국속의 밝고 건강한 우리 청소년들의 모습을 위하여 한인사회 모두는 협력하여야 할것입니다.

이번 하기 캠프가 열리는 Camp Berachah (캠프 버라카)는 시애틀에서 한시간 반가량 떨어진 Auburn에 위치하고 있습니다. 가까운 곳이지만 울창한 숲과 맑은 개울에 둘러싸여 자연을 만끽할수 있으며 워싱턴 날씨에 대비한 실내수영장, 실내체육관 등 최신 시설을 갖추고 있어 깨끗하고 쾌적한 캠프 생활을 보낼수 있습니다.

우리 청소년들이 이번 하기 캠프를 통해 건강한 몸과 마음을 갖게 되기를 바라며 다시한번 청소년들의 많은 참여와 학부모님들의 적극적인 성원을 부탁드립니다.

한인회장 박태호
청년부장 이성춘

- ★ 한인회비를 납부하여 우리교포사회 상부상조 합시다.
- ★ 회비는 가족당 \$20.00



주 제 : 「미국속의 한국인」

프로그램 : 주제에 초점을 맞춘 강의, 실기 교육, 운동, 오락 등 다양하고 알찬내용

초빙인사 : 최경수 이사장, 방성도목사, (예정) : 박영희목사, 신호범박사, 이동훈 변호사, 이영국 태권도협회회장, 안세훈총영사, 박태호한인회장, 박귀희 가정생활상담소장, 한만섭박사, 노계순간호원

일 시 : 1986년 7월 11일(금) ~ 7월 14일(월)(3박4일)

장 소 : Camp Berachah
19830 SE 328th Pl
Auburn, WA 98002
전화 : 854-3765

*깨끗하고 좋은시설(실내수영장, 실내체육관, 푸짐한 식사)을 갖춘 캠프 버라카는 시애틀에서 약 1시간30분 가량 떨어져 있습니다.

참가비용 : 1인당 \$50.00(한가족에서 한명이상이 참가할 경우 두번째 학생부터는 1인당 \$30.00)

*숙박비, 식비, 교통비(School Bus), 수영장 사용비, 사진대(단체사진), 간식, 보험비 포함.

참가범위 : 중·고등학생(7학년~12학년)

*선착순 150명

신청요령 : 한인회 소정양식에 의하여 우편으로 신청 또는 직접 방문접수.

신청마감 : 1986년 7월 4일

EDDIE YOON

(206) 582-7996

Attorney at Law
변 호 사

P.O. Box 98861

Suite A-4, Sun Plaza Bldg.
10209 Bridgeport Way S.W.
Tacoma, Washington 98499

Seattle (206) 838-2889

★ 7월 11일 (금요일)

10:00(AM)	한인회 출발(School Bus)
11:30	Camp 도착, 숙소배정
12:00(PM)	점심식사
1:00	Orientation
1:30	각종 운동경기 (배구, 축구, 농구, 수영, 테니스)
6:00	저녁식사
7:00	초빙인사 강의
8:00	게임(Crazy Olympic)
9:00	화면으로 보는 한국
11:00	취침

★ 7월 12일 (토요일)

7:00(AM)	기상, 세면, 체조
8:00	아침식사
9:00	초빙인사 강의
9:30	운동경기(축구, 농구, 배구, 테니스, 수영)
2:00(PM)	점심식사
1:00	각종 class 지도(농악, 고전무용, 기타, 태권도)
4:00	게 임
6:00	저녁식사
7:00	초빙인사 강의
7:30	태권도시범
8:30	dance
10:30	간 식
11:00	취 침

★ 7월 13일 (일요일)

7:00(AM)	기상, 세면, 체조
8:00	아침식사
9:30	예 배
11:00	자유시간
12:00(PM)	점심식사
1:00	각종운동경기(배구, 축구, 농구, 수영, 테니스)
6:00	저녁식사
7:00	초빙인사 강의
7:30	장기자랑
9:30	Camp Fire/Music
10:30	간 식
11:00	취 침

* 회비를 납부하여 주신 여러분들에게 깊은 감사를 드립니다.

인캅텍스
기업장부정리
경영자문
재무제표작성
회계감사

공인회계사 김 용 철
Paul Y. Kim, CPA

Metropolitan Bldg.
11065 5th Ave. N.E., Suite B
Seattle, WA 98125

(206) 363-5730

조병규 치과

215 North 125 St Seattle, WA 98133

시 애 틀 : 367-5570
웨 드럴웨이 : 838-3180

영 미 정



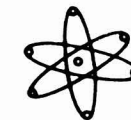
榮味亭

YOUNG ME RESTAURANT

KOREAN & CHINESE CUISINE
COCKTAIL LOUNGE (LIVE MUSIC)

7 DAYS A WEEK 11:00 AM - 2:00 AM

220 - 4TH AVE. S. SEATTLE, WA 98104 (206) 623-3112



"K" TV and VIDEO

- 각종 T.V, V.C.R. 전속
- 27년 경력
- 월요일~토요일 (8 am~7 pm)
- 열가봉사, 무료전적
- 신속 출장수리

15200 Aurora Ave. N.
Seattle, WA 98133

구연기
364-2121



★ 7월 14일 (월요일)

7:00(AM) 기상, 세면, 체조
8:00 아침식사 및 숙소정리
9:00 캠프를 마치고(글짓기)
9:30 기념촬영
10:00 캠프출발

● 한인주소록에 관하여

6월 15일부터 한인주소록 발간준비를 시작하오니 local 전화부에 미국성명으로 표기되어 있거나 list에 없는 교포들께서는 성명, 주소, 전화번호를 한인회로 보내주시기 바랍니다. 아울러 회비를 동봉하여 주시면 감사하겠습니다.

Seattle-Wash State
Korean Association
Greenwood P.O.Box 30065
Seattle, WA 98103-0065

King 5 방송국과 Chevron 이 제공하는 무료 건강 진단을 다음과 합니다.

June 1 : Everett Mall Noon-5 PM
June 5~6 : Bellevue Square 10 AM~9 PM
June 7 : Arlington Post 10 AM~4 PM
Middle School, Arlington
June 14 : Pavillion Outlet 10 AM~6 PM
Center,
Southcenter Parkway

자세한 내용은 Barb Kersey (448-3893)으로 문의주시기 바랍니다.

86년도 재미 한인장학기금 재단의 장학생 선발을 시행하오니 많은 응시를 바랍니다.

● 선발일정

가. 원서교부 및 접수 : 1986. 6. 10 까지
나. 선발결과 발표 : 1986. 7. 30(예정)

● 응시자격

가. 미국대학(원)에 재학중인 미국적 또는 영주권 소지 한인 대학생 및 대학원생
나. 한국적 소지 유학대학(원)생
다. 한국대학(원)에 재학중인 미국적 또는 영주권 소지 대학(원)생

● 장학금 : \$1,000.00

기타 상세한 내용은 총영사관으로 문의바랍니다.

조환걸씨가 4월 25일부터 미국 융자회사인 Pacific International Financial Inc. 에서 Loan Officer로 일하게 되었습니다. 주택 및 사업용 융자에 관해 교민 여러분의 편리와 이익을 도모해 드리고자 하오니 융자에 관한 상담을 원하시는 분은 조환걸씨에게 문의하시기 바랍니다.

Bertrand cho (조환걸)
1818 Westlake Ave N Suite 302
Seattle, WA 98109
Bus : (206)283-4970

● MCI 장거리전화 소개

MCI Telecommunications Corp 에서는 장거리 통화사용료를 40% 할인하오니 상세한 내용은 한인회 사무실로 문의하시면 됩니다.

이석주

S. J. LEE

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

601 INDUSTRY DRIVE
TUKWILA, WA 98188

(206) 575-0950



코스모스 미용실

*남녀 헤어컷 *퍼머넌트
*메니큐어 *신부화장
*염색

월~토 오전 8:30~오후 7시

Next to FRED MEYER
933 North 182nd St.
Seattle, WA 98133

Mrs. 리
(206) 546-4276
For Appointment
집 (206) 743-3587

김성하 목사님 씨애틀 방문

중국 길림성 연길 기독교회에서 시무하시는 김성하 목사님께서 미국 순회중 이곳 씨애틀을 방문 지난 5월 3일 아침 7시 30분부터 약 2시간동안 씨애틀 연합장로교회에서 조찬 기도회후 김목사님의 중국 교회활동에 관하여 설교 및 교포들의 생활상을 들었다.

김목사님께서 세살되던 1934년에 부모님을 따라 그곳에 가신후 65세가 되신 오늘까지 농사일, 병원 그리고 지금 의사가 되기까지 많은 종교의 박해를 받으며 굳은 신념으로 오늘에 이르기까지 복음전파에 평생을 바치신 분으로 270여만 우리 교포중에 유일한 목사님이다.

교회연합회 회장이며, 시애틀 한인장로교회의 시무 목사님이신 박영희 목사님께서서는 그곳에 선교차 방문하셨을때 촬영한 사진 slide 와 녹음한 부분을 이날 소개해 주었다.

지금 김성하 목사님께서서는 아직 미국에서 순회중이다.

이광규 교수 한인회 방문

서울대학교 한국학 교수이신 이광규 교수가 지난 5월 18일 한인회를 방문 현 한국 학생들의 수업활동 및 반정부 데모에 관하여 설명했으며 이곳 씨애틀 지역 교포들의 생활분포 및 한인직장에 종사하는 교포수에 관하여 문의하였다.

이 교수는 학생들의 반정부 데모에 이유가 있다고 말하고, 정부는 임시방편 진압보다는 뚜렷한 정치발전의 약속을 제시하기를 바라며 학생들은 시간을 두고 정부를 신뢰하며 학생의 본분인 학업에 열심하여 국가 백년대계 훗날 큰 일꾼이 되도록 노력하기 바란다고 말하였다.

이광규 교수는 University of Washington 초빙 강사로 5월 17일 도착 5월 19~20일 강의하고 다시 곧 귀국하였다.



한인회 주최 축구대회 성료

5월 24일 Woodland Park 축구경기장에서는 한인회장배 축구경기가 Portland, Tacoma 등 9개팀이 참가한 가운데 아침 9시 개최식을 시작으로 청년(A조) 장년(B조)으로 나뉘어 열띤 경기를 벌인 가운데 청년부에서는 1등에 북부시애틀 축구회 A조, 2등 타코마 청년팀, 3등 시애틀 축구회. 그리고 장년부(B조)에는 1등 포트랜드, 2등 타코마(장년), 3등 무궁화팀이 차지하였다.

또한 개인상 최우수상에 청년부 윤태식(시애틀 북부축구회), 인기상 주영혜(연합장로교회팀), 그리고 장년부 최우수상 김명길(포트랜드), 인기상 백승규(타코마)씨가 차지하였다.

이에 앞서 개최식에서 대회를 주관한 구상모 단장과 총영사를 대신한 백영기 영사는 인사말을 통하여 승부보다는 친목과 규칙에 의한 깨끗한 경기를 해주기 바란다고 했으며, 박태호 대회장은 심판에 절대 승복하고 경기중 다치거나 불미스러운 일이 있어서는 안되기 바란다고 개회사와 폐회사에서 강조하였다.

개인상은 구상모 단장이, 장년부는 최주찬 부회장 그리고 청년부의 트로피는 박태호 한인회장이 각각 시상하였다.

특히 이번 축구대회를 통하여 이웃 교민 사회와의 융화단결이 돋보였으며, 상호친목하는 또하나의 뜻깊은 행사였다는 박태호 한인회장의 후평이었다.

편집부



●골프대회

6월8일 Jackson Golf Course 에서 상공회의소 골프협회 주관 골프대회가 있음.

6월27일(금요일) 부터 6월29일까지 Northgate Mall 에서 International Ethnic Food Festival 에 참가, 불고기등 음식과 우리나라를 소개할 예정임.

★ 한인회비를 납부하여 우리교포사회 상부상조 합시다.

★ 회비는 가족당 \$20.00

한인회비 납부자 명단

박한진	\$20
심상헌	\$20
박기동	\$20
민학균	\$30
이종찬	\$50
김수정	\$30
박경준	\$20
김홍식	\$100
이순모	\$50
박춘석	\$20

광 고 비

김용철 CPA	\$30
이사공탁금 임광희	\$300

●SAT여름학교 실시

한인회에서는 하기방학중인 7월 중순에 약 3주정도의 중,고교생을 위한 여름학교를 실시할 예정이오니 많은 참여바랍니다. 문의는 한인회 사무실로 (362-4500)



**LEE'S
AUTOMOTIVE**

Foreign and Domestic
☆ TIRES ☆

JEOM LEE
Owner

이점태

(206) 362-4449
(206) 364-8220

13281 Aurora Ave. N.
Seattle, WA 98133

백기완 의료원

일반내과
소아과
알러지과

365-4533
1570 N 115th St #16 Seattle, WA 98133



공공기관 안내

총영사관(안세훈 총영사)	441-1011,1012
외환은행	622-7821
상사지사협회, 현대목재	455-0124
상공회의소(김홍열회장)	839-6161
중앙일보(이종완 지사장)	838-3155
한국일보(조병우 지사장)	282-0022
동아일보 시애틀지국	244-9930
타코마 한인회(신광재회장)	582-5478, 584-7121
포트랜드 한인회(임용근회장)	292-0899, 239-5200
시애틀 한인회 법률고문 이동훈변호사	622-5085
EOC 서영민	725-8200
한인생활상담소(박귀희소장)	784-5691
교회연합회(박영희목사)	367-5858
시애틀 이민국	442-5956
의료및 치과 단체보험 안내	362-5651

●해외결혼상담

YMCA 해외동포 결혼상담센터에서는 미혼남녀 및 재혼남녀의 결혼상담 사업을 활발히 전개하고 있다. 구혼신청서가 필요하신분은 한인회 사무실로 연락바람. 362-4500.

●한인회 사무실 상근직원 근무

한인회 재정절약 일원으로 한인회 사무실에 메디칼 인슈어런스 오피스로 일부 대여하고, 상주 근무자를 두어 오전9시~오후4시까지 모든 한인회에 관한 교민들의 문의사항에 답하고 있으니 한인회 사무실(전화 362-4500)로 연락바랍니다.

★ 한인회비를 납부하여 우리교포사회 상부상조 합시다.

★ 회비는 가족당 \$20.00



한일각

Hanil Korean Restaurant

KOREAN ROYAL CUISINE • COCKTAIL LOUNGE
LIVE ENTERTAINMENT

409 MAYNARD AVE SO
SEATTLE, WA 98104

587-0464

EUNG H SHIN
OWNER



제 일 식 품

The First Oriental Grocery Store
[Oriental Foods & Gifts]
Seattle Heights Center

Joo Chan, Chai
대표 최주찬

21405 HWY 99 (Suite A)
LYNNWOOD, WA 98036
PHONE: (206) 774-4103



아모레 화장품

BEAUTY CONSULTANT
KYU JUNG LEE

이규정

17835 WAYNE AVE. N., SEATTLE, WA. 98133
• RES. (206) 542-6387



新 RESTAURANT
Korean Japanese Cuisine

羅 Shilla

-즉석 불고기, 곰탕, 보쌈김치, 스시바
-연회석 완비, Cocktails, 파킹장 무료
-연중무휴(11-10시), 토·일 오후1시~10시
2300 8th Ave(corner of Denny & 8th Ave)
623-9996, 223-9289

MAY 1986

통사

1988.9.17 - 10.2

제24회 통사 대회

TM

© 1983 SLOOC. All rights reserved.



한인회보

SEATTLE • WASH STATE
KOREAN ASSOCIATION
GREENWOOD P.O. BOX 30065
SEATTLE, WA 98103-0065

한인회보 1986년 제5호
발행인 : 박태호
편집인 : 김 영 남
SEATTLE-WASHINGTON STATE
KOREAN ASSOCIATION

GREENWOOD P.O. BOX 30065
SEATTLE, WA 98103-0065
TEL: 362-4500

TO: HAHN, MAN-SOP
12904 SE 45TH LANE
BELLEVUE WA 98006

02940

